

## Contrato de Bienes ITB/2024/53738

### INSTRUMENTO DEL ACUERDO

Este Contrato se celebra el [insertar] día de [insertar mes] 20 [insertar].

#### Entre

(1) La Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos ("UNOPS"), un órgano subsidiario de las Naciones Unidas, ("UNOPS"); y

(2) [inserte el nombre], un [inserte el tipo de empresa, por ejemplo, responsabilidad limitada] empresa constituida de conformidad con las leyes de [insertar el nombre del país] y con domicilio social en [dirección], [insertar el nombre de la ciudad y el país] (el "Contratista"), junto con UNOPS, las Partes.

#### 1. Alcance de los productos.

1.1. UNOPS tiene la intención de contratar al Contratista para que le proporcione ciertos Bienes con respecto a descripción resumida de los bienes.

1.2. El Contratista ha manifestado a UNOPS que cuenta con los experiencia, conocimientos, licencias y recursos para proporcionar los bienes en los términos y condiciones establecidos en este Contrato.

1.3. En función de las manifestaciones del Contratista, UNOPS ha celebrado el presente Contrato.

1.4. El Contrato establece los términos y condiciones bajo los cuales el Contratista proporcionará los Bienes.

#### 2. Entrada en vigor. Plazos.

2.1. El presente Contrato entrará en vigor en el momento de su firma por ambas Partes.

2.2. El Contratista comenzará la ejecución del Contrato con la firma de ambas Partes y entregará los Bienes antes del [elija (a) "dentro de [insertar el número de días calendario / hábiles o meses] desde el comienzo de la ejecución" o (b) "a más tardar de [fecha] "].

2.3. Todos los límites de tiempo contenidos en este Contrato se considerarán esenciales con respecto a la provisión de los Bienes.

#### 3. Documentos del contrato.

3.1. Los siguientes documentos, indicados por orden de prioridad, deben formar parte e interpretarse y considerarse como parte del presente Contrato, y sustituyen cualesquiera otras negociaciones o contratos, orales o escritos, acerca del objeto del Contrato:

- 3.1.1. Las condiciones especiales incluidas en el Anexo 1 (eliminar si no es relevante);
- 3.1.2. Las condiciones generales del Contrato de UNOPS para el suministro de Bienes incluidos en el Anexo 2;
- 3.1.3. Este instrumento del acuerdo;
- 3.1.4. El documento de licitación, referencia [insertar número de referencia], de fecha [insertar fecha], y enmiendas y aclaraciones posteriores, no adjuntas al presente pero conocidas y en posesión de ambas partes, incluida la lista de requerimientos, adjunta al presente como Anexo 3;
- 3.1.5. La lista de precios incluida en el Anexo 4; [Eliminar si no es relevante]
- 3.1.6. La oferta de los contratistas [referencia [insertar número de referencia], con fecha [insertar fecha de referencia], tal como fue aclarada en las minutas de las reuniones de negociación [con fecha de [insertar fecha de la reunión]], ambos documentos no se adjuntan al presente pero se conocen y están en posesión de ambas partes.

## **4. Suministro de bienes.**

- 4.1. El Contratista ejecutará el Contrato y proporcionará los Bienes descritos en el Anexo 3 con la debida diligencia y eficiencia y de acuerdo con el Contrato.

## **5. Precio y pago.**

- 5.1. En consideración total de la prestación completa y satisfactoria de conformidad con el Contrato, UNOPS pagará al Contratista un precio contractual fijo de [insertar moneda y monto en cifras y palabras].
- 5.2. El precio del presente Contrato no estará sujeto a ningún ajuste o revisión debido a fluctuaciones de precio o moneda o a los costos reales en los que haya incurrido el Contratista en la ejecución de este Contrato.
- 5.3. Se considerará que los pagos efectuados por UNOPS al Contratista no eximen al Contratista de sus obligaciones en virtud de este Contrato ni una aceptación por parte de UNOPS de la provisión de los Bienes por parte del Contratista.
- 5.4. UNOPS efectuará los pagos al Contratista dentro de los treinta (30) días calendario siguientes a la fecha de recepción de la factura original correspondiente, sujeto a la aceptación por parte de UNOPS de los Bienes reflejados en dicha factura. UNOPS realizará los pagos mediante transferencia a la cuenta bancaria especificada por el contratista en el formulario "oneUNOPS – Identificación de proveedores". UNOPS asumirá los cargos impuestos por su banco. El

Contratista asumirá cualquier otro cargo bancario relacionado con dicha transferencia bancaria. El Contratista enviará la factura original a la dirección especificada en la cláusula 6.1 a continuación.

## 5. Notificaciones.

6.1.A los efectos de las notificaciones en virtud del Contrato, las direcciones de UNOPS y del Contratista son las siguientes:

Para UNOPS:

[Insertar el nombre del Director de la]

OficinaDirector

[Regional / OCRO / OC.....]

UNOPS

Dirección de

Ref. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

[Insertar referencia y número de contrato]

Teléfono: [Insertar número de teléfono]

Fax: [Insertar número de fax]

Correo electrónico: [Insertar dirección de correo electrónico]

Para el contratista:

[Insertar nombre, dirección, teléfono y fax / correo electrónico]

## 7. Buena fe.

7.1.Las Partes se comprometen a actuar de buena fe con respecto a los derechos y obligaciones de cada uno en virtud de este Contrato y a adoptar todas las medidas razonables para garantizar la realización de los objetivos de este Contrato.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, las Partes disponen que sus representantes debidamente autorizados celebren el Contrato en la fecha indicada anteriormente:

POR Y EN REPRESENTACIÓN DE:

UNOPS v2020

UNOPS

El Contratista

Nombre: [inserte el nombre del signatario  
autorizado de UNOPS]

Título: [insertar título en mayúsculas]

Fecha: [insertar fecha]

Nombre: [insertar nombre del signatario  
autorizado del contratista]

Título: [insertar nombre en mayúsculas]  
[insertar título en mayúsculas]

Fecha: [insertar fecha]

## ANEXO 1: Condiciones especiales

### Parte 1 - Cláusulas modificadas

Las cláusulas de las Condiciones generales del contrato de UNOPS para bienes, o el Instrumento del acuerdo se modifican de la siguiente manera. Si no se indica nada, no se aplican condiciones modificadas.

No.	Número de cláusula Cláusula	Cláusula revisada
1	16.2 Arbitraje	Todo litigio, controversia o reclamación entre las partes que resulte del contrato o del incumplimiento, la rescisión o la nulidad del mismo, a no ser que se resuelva amistosamente en aplicación del Artículo 16.1 supra en un plazo de sesenta (60) días contados a partir de la recepción por una parte de la solicitud por escrito de la otra parte de dicho acuerdo amistoso, será sometido por cualquiera de las partes a arbitraje de conformidad con el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI que esté entonces vigente. Las decisiones del tribunal arbitral se basarán en los principios generales del derecho mercantil internacional. El tribunal arbitral estará facultado para ordenar la devolución o la destrucción de bienes o de cualquier otro haber, tangible o intangible, o de toda información confidencial proporcionados en ejecución del contrato, ordenar la rescisión del contrato u ordenar que se adopte alguna otra medida de protección con respecto a los bienes, servicios o cualquier otro haber, tangible o intangible, o de toda información confidencial proporcionados o prestados con arreglo al contrato, según proceda, todo ello de conformidad con la autoridad investida en el tribunal arbitral en aplicación del Artículo 26 ("Medidas cautelares") y el Artículo 34 ("Forma y efectos del laudo") del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI. El tribunal arbitral no tendrá competencia para imponer daños punitivos. Asimismo, el tribunal arbitral no tendrá autoridad para otorgar intereses superiores a los de "Secured Overnight Financing Rate" (tasa de financiamiento garantizada a un día) del Banco de la Reserva Federal de Nueva York ("SOFR") aplicable en ese momento; y dicho interés será solo un interés simple. Las partes quedarán obligadas por todo laudo arbitral emitido como consecuencia de dicho arbitraje como resolución final del litigio, controversia o reclamación.

## Parte 2 - Cláusulas agregadas


Las siguientes cláusulas adicionales se incluyen en las Condiciones generales del contrato de UNOPS para bienes o el Instrumento del acuerdo como se especifica a continuación. Si no se indica nada, no se aplican condiciones adicionales.

No.	Número de cláusula Cláusula	Nueva cláusula
1	30. Liquidación por Daños y Perjuicios	<p>Excepto bajo las circunstancias de fuerza mayor que se establecen en las condiciones generales de UNOPS para el suministro de bienes, si el Contratista no cumple con la entrega de los bienes en el período especificado en la Orden de Compra, UNOPS podrá, sin perjuicio de cualesquiera o todas las demás medidas conforme al Acuerdo y si así se establece, deducir del precio de la Orden de Compra, una suma equivalente al porcentaje de 0,2% del precio total original de la Orden de Compra por cada día de retraso hasta la entrega real, hasta una deducción máxima de un 10% del total de la Orden de Compra. Una vez alcanzado el máximo, UNOPS podrá rescindir la Orden de Compra de conformidad con las condiciones generales de UNOPS para el suministro de bienes.</p>
2	31. Garantía de Cumplimiento	<p>Garantía de Cumplimiento por cada Orden de Compra:</p> <p>Todos los Contratistas proporcionarán, cuando así sea requerido, una garantía de cumplimiento de Contrato utilizando el modelo de formulario indicado en el Anexo IV-4: Garantía de Cumplimiento incluido en la Sección IV: Anexos al contrato de la Sección "Documentos" del anuncio de licitación.</p> <p>Toda garantía de cumplimiento deberá presentarse en la misma divisa que la estipulada en el artículo Divisa(s) de la oferta. Los Contratistas deberán tomar en consideración lo siguiente para la presentación de su garantía:</p> <p>1. Montos de la garantía de cumplimiento:</p> <p>a. Por montos inferiores a USD 100,000.00 (cien mil dólares americanos), los contratistas deben proporcionar un Manifiesto de Garantía de Cumplimiento de Contrato;</p> <p>b. Por montos iguales o superiores a USD 100,000.00 (cien mil dólares americanos), se le exige a los contratistas presentar una garantía de cumplimiento por un monto equivalente al diez por ciento (10%) del valor de la Orden de Compra, en la forma de Garantía Bancaria, en la misma divisa de la oferta;</p> <p>El documento aceptable para la UNOPS sólo será en forma de Garantía Bancaria de Bancos u otras Instituciones Financieras con una calificación de crédito a largo plazo de BBB- con Standard y Poor's, una calificación de crédito a</p>

		<p>largo plazo de Baa3 con Moody Investor Services, o una calificación crediticia de BBB- con calificaciones de Fitch. Cualquier Garantía Bancaria emitida por una institución financiera con una calificación crediticia inferior a las calificaciones de crédito requeridas requerirá una validación previa de UNOPS;</p> <p>Se deberá adjuntar a la garantía de cumplimiento:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Una constancia del banco emisor indicando la calificación crediticia a largo plazo que posee el banco.</li></ul> <p>La garantía debe ser emitida por un banco establecido en la República de Honduras o en el exterior en la forma indicada en este documento, cuya vigencia debe comprender:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Desde la fecha de firma de la Orden de Compra hasta un (1) año después de la última fecha de entrega de todos los bienes detallada en la Orden de Compra</li></ul>
--	--	---

## **ANEXO 2: Condiciones generales del contrato de UNOPS para el suministro de bienes**

Condiciones Generales de Contratación para el Suministro de Bienes

 UNOPS-General-Conditions-Goods-2017\_ES.pdf

## **ANEXO 3: Lista de requerimientos**

[Agregar aquí la Lista de Requisitos]

## **ANEXO 4: Lista de Precios**

[Agregar aquí la Lista de Precios. Eliminar el anexo si no es relevante]



## MODELO DE ORDEN DE COMPRA



Page 1 / 2

Nombre del Proveedor  
Dirección del Proveedor

### Purchase Order

Delivery:  
United Nations Office Project Services

Order Number: XXXXXX  
Status: Ordered(O)  
CoRegNo:  
Supplier ID: XXXXXXXX  
Order date: XXXXXX  
Delivery date: XXXXXX  
Delivery method: XXX  
Delivery term: Net 30 days  
Payment terms:  
Proc. Official: XXXXXXXXXXXX  
Ext./Webbuy Ref.: XXXXXXXXXXXX

No	Article	Description	Quantity	Unit	Unitprice	Currency	Amount	Delivery date
1	XXXX	Breve descripción de los servicios / Bienes	XXXXX		XXXX	XXXX	XXXXX	XXXXX

Total in XXXXXX

XXXXXXXXXX

Page 2 / XX

This Purchase Order contract (the "Contract") is made between the United Nations Office for Project Services ("UNOPS"), a subsidiary organ of the United Nations, and the Contractor identified herein, for the provision of goods and/or services.

The following documents, listed in the order of priority, are deemed to form and be read and construed as part of the Contract, having superseding effect over any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract:

- The Special Conditions of Contract, if included as an attachment to this Contract;
- The UNOPS General Conditions of Contract for the provision of goods and/or services, as applicable, available at: <https://www.unops.org/english/Opportunities/suppliers/how-we-procure/Pages/default.aspx>
- This Contract document;
- Any additional attachments to this Contract.

The Contract shall enter into force upon its signature by the Contractor which shall send a signed copy of the Contract to UNOPS as soon as possible, unless signature by the Contractor has not been expressly requested by UNOPS.

Signature of authorised signatory of the Contractor:

\_\_\_\_\_

Date signed by the Contractor:

\_\_\_\_\_

This Purchase Order has been approved electronically by XXXX XXXX  
XXXX XXXX and does not require signature by UNOPS.

## IV-1: Formulario de garantía de cumplimiento

### Garantía Bancaria

Nota para los licitantes: Únicamente el licitante seleccionado deberá completar el siguiente formulario, si corresponde, después de la adjudicación de la Compra. El banco debe completar este formulario, a petición del licitante seleccionado, de conformidad con las instrucciones indicadas a continuación.

**Fecha:** [Inserte la fecha (día, mes y año)]

**Número y título del llamado a licitación:** [Inserte el Núm. xx-xxx y el título del llamado a licitación]

**Sucursal u oficina del banco:** [Inserte nombre completo de la entidad garante]

**Beneficiario:** [Inserte el nombre legal y la dirección de UNOPS]

**Número de garantía bancaria:** [Inserte el número de referencia de la garantía]

Hemos sido informados que [inserte nombre completo del licitante] (de aquí en adelante, “el contratista”) ha recibido notificación de adjudicación mediante comunicación [inserte número de oficio de UNOPS] de fecha [\_\_\_\_\_] / y/o Orden de Compra (inserte número de OC) para la suscripción con ustedes del Acuerdo [inserte núm. de ref. de Acuerdo], para el suministro de [inserte una breve descripción de los bienes relacionados] (de aquí en adelante, “el contrato”). Por añadidura, entendemos que, según las condiciones del acuerdo, es obligatorio presentar una garantía de cumplimiento, como condición para firmar la Orden de Compra.

A petición del contratista, por la presente nos comprometemos irrevocablemente a pagar a UNOPS toda suma que no supere un total de [inserte la cantidad en cifras] ([inserte cantidad en palabras])<sup>1</sup>, inmediatamente después de recibir una solicitud escrita por su parte declarando que el Contratista ha incumplido sus obligaciones en virtud del Acuerdo/Orden de Compra. Este pago se efectuará sin condiciones y sin que UNOPS tenga necesidad de demostrar nada ni presentar motivo o razonamiento alguno para apoyar su solicitud o la cantidad reclamada.

Esta garantía deberá estar vigente desde el [insertar el día] de [mes] del año [inserte año] y expirará el [inserte el día] de [inserte mes] del [inserte año],<sup>2</sup> y toda reclamación de pago en virtud de esta garantía deberá ser recibida en esta oficina en la fecha indicada o con anterioridad a la misma.

La presente garantía está sujeta a las Reglas Uniformes relativas a las Garantías a Primer Requerimiento (Revisión de 2010), Publicación de la CCI Núm. 758, con la excepción de que no es necesario proporcionar la declaración exigida en virtud del artículo 15 (a).

[Firmas de los representantes del banco autorizados]

---

<sup>1</sup> El banco deberá insertar la(s) suma(s) especificadas en las CEB indicándolas, según lo establecido en las CEB, en la(s) divisa(s) usada(s) en el acuerdo o en una divisa libremente convertible que UNOPS considere aceptable.

<sup>2</sup> Esta fecha deberá corresponder a la establecida en el artículo 4.5 de las Condiciones Generales de Contrato (“CGC”). UNOPS deberá tener en cuenta que, en caso de prórroga del plazo para la ejecución de la Orden de Compra, deberá solicitar al banco una prórroga del plazo de esta garantía. Esta solicitud debe presentarse por escrito antes de la fecha de expiración establecida en la garantía. Al preparar esta garantía, UNOPS podrá considerar la posibilidad de añadir al formulario, al final del penúltimo párrafo, el texto siguiente: “En respuesta a una solicitud escrita de UNOPS, podemos aceptar que el plazo de esta garantía sea prorrogado una vez, por un periodo que no supere seis meses”. [Esta solicitud deberá ser presentada antes de la fecha de expiración de la presente garantía.]

## Opción N°2: Manifiesto de Cumplimiento de Contrato

### Manifiesto de Garantía de Cumplimiento de Contrato

[Modelo de Manifiesto de Cumplimiento de Contrato que se obtendrá por parte del Licitante Adjudicatario por montos inferiores a USD 100,000.00]

Ref: *(Indicar Nombre y Número del proceso licitatorio)*

A: Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS).

Nosotros, los suscritos, declaramos que:

1. Entendemos que, en nuestra condición de “Proveedor”, de acuerdo con sus condiciones, los contratos suscritos con UNOPS deberán estar respaldados por una Garantía de Cumplimiento de Contrato.
2. Aceptamos que pudiéramos ser declarados inelegibles para participar en futuras licitaciones de UNOPS de acuerdo con la normativa estipulada en el Manual de Adquisiciones sección 3.3. Inelegibilidad de proveedores por un período de 3 años contado a partir de la fecha de suscripción del contrato, si violamos nuestra(s) obligación(es) contractuales total o parcialmente tales como: plazos de entrega ofertados, falta de cumplimiento de especificaciones técnicas, entre otros.

Adicionalmente, la inhabilitación para contratar con Naciones Unidas será comunicada a otras entidades multilaterales y a las autoridades nacionales de contrataciones públicas.

3. Entendemos que este Manifiesto de Garantía de Contrato será liberada por UNOPS al “Contratista / Proveedor” no más tarde de treinta (30) días posteriores a la fecha de la terminación de las obligaciones contractuales.
4. Entendemos que, si somos una Asociación en Participación o Consorcio, el Manifiesto de Garantía de Contrato es vinculante solidaria y mancomunadamente a todas las empresas participantes del consorcio.

Fecha:

Firma:

Cargo:

Debidamente autorizado para firmar la oferta por y en nombre de: *(indicar nombre de la empresa)*